#### ~COLUNA~

#### "CHIKYUKKO HIROBA [CLASSE DE ARAI]"

Nos últimos anos, o número de alunos estrangeiros na região de Arai tem aumentado, e tendo uma necessidade crescente de ensinar a língua japonesa a essas crianças. Portanto, por cerca de dois meses desde setembro do ano passado, estamos nos preparando para o Chikyukko Hiroba em fase experimental com cooperação com a cidade de Kosai. E a partir de abril, podemos realizar oficialmente a [classe de Arai], todas as guartas – feira no Arai Chiiki Center. No inicio acho que será um pouco atrapalhado, mas com a cooperação de muitas pessoas, gostaria de almejar uma sala de aula que beneficie as crianças.

Hide

#### ☆CONSULTA GRATUITA PARA ESTRANGEIROS☆

※Necessário marcar hora com 3 dias antecipados.

Maio	Junho	Julho	Agosto
_	01 (4ª feira)	06 (4ª feira)	03 (4ª feira)
15 (Domingo)	22 (Domingo)	17 (Domingo)	_

Local: Centro de Atividades dos Moradores de Kosai • 4ª feiras 13: 30~16: 30 • Domingo 10: 00~13: 00

★ Atendimento em português da Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai (KOKO) Às segundas – feiras das 12:30 às 14:30 hs

As pessoas que necessitarem de tradutor, comparecer no local, neste horário.

★Estamos recrutando novos sócios para o ano de 2022!!

Aceitamos inscrições a qualquer época do ano, mas pedimos que façam o mais rápido possível.

↑ Taxa anual por sócio (referente a 1º de abril à 31 de março).

Individual: \(\frac{\pmathbf{Y}}{2},000\) Familiar: \(\frac{\pmathbf{Y}}{3},000\) (o registrado + os que moram junto)

Patrocinadores: ¥5,000



(Kabu)Asakura Insatsu , (Kabu)Asahi, Arai cho Shookookai , F3 Design ,Enshuu Shinyoo Kinko Kosai Shiten, (Kabu) Auto Service Kosai, Catica, Gamagori Shinyou Ginko Kosai Shiten, Kosai Shi Shookookai, Kosai Chiku Roodoosha Fukushi Kyoogikai, Kosai Chiku Roomu Kondankai, NPO Hoojin Kosai Naroppu School, Kosai Lions Club, (Kabu)Sahara, Sahara Koogyou(Kabu), Sanenenka (Kabu), Shizuoka – ken Roudou Kinko Kosai shiten, CINEMAe~ra Ooentai Kosai Shibu, JA Topia Hamamatsu Kosai chiku Shiten, JAUHARA ORIENTE, Gakkoo Hoojin Choosei Gakuen Shirayuri Kodomo En, (Kabu) Shinwa Seisakusho, (kabu) DENSO Kosai Seisakucho, Toyohashi Shinyoo Kinko Kosai Shiten, (Kabu) Hakamata Seiki, Hatachi Kougyou (Kabu), (Issha) Hamanako Seinen Kaigisho, Hamanako Denso(Kabu), (Yuu)Hamanako Famu, Hamanako Rotary Club, Hamana Buhin Kougyou (Kabu) (Kabu) Hamana Purashichiku , Hamamatsu Iwata Shinyoo Kinko Washizu Shiten, (Kabu)Hiryuu Seikoo, Hirokobaaba no Kageeasobi, Fujikikoo (Kabu), Primearth EV Energy(kabu), Brasiliana PIZZARIA, Mikey Store, Miteri, Yazaki Buhin(kabu) Fábrica de Washizu, Yasuzu Kougyou (Kabu), Yamamoto Eigo kyoushitsu, (Yuu) Yutaka Sangyo, Yunikurafuto Nagura (Kabu), (Kabu) Univance, Love Sahara Party, (Shu) Ryukokuji, (Yuu)Rinshoo, (Yuu)Luti Brasil

• • • 18 grupos e 32 empresas Agradecemos pela colaboração e faremos o possível em poder contribuir com nossos trabalhos e atividades.

< Prefácio do editor > A primavera é a estação de encontros e despedidas. Eu me senti sozinha depois de uma longa ausência. Um amigo com quem estive próximo nos últimos anos foi para a Austrália para passar seu [Working Holiday]. Fizemos uma festa de despedida, demos presentes, escrevemos uma mensagem e tiramos fotos.

Parecia me lembrar dos meus tempos de escola. Enviarei uma mensagem para todos que vivem uma nova vida da primavera como um amigo! Boa sorte $\sim$ ( $^{\}$  $^{\}$ )/

Assoc. de Intercâmbio Intern. de Kosai (KOKO) Kosai- shi Washizu 1293-4 Centro de

Atividades dos Moradores de Kosai TEL/FAX:053-575-2008

HP: http://www.kosai.org/koko/ %Há também a página no Facebook

E-mail: asocia@kosai.org





# KOKO DAYORI

Ano de 2022

Edição do dia 01 de maio



#### KOKO WORLD

#### PALESTRA DE COMPREENSÃO INTERNACIONAL [COMO É O PAÍS DE DJIBUCHI ?]





13 de fevereiro de 2022 (Domingo) Distribuição Online 10 pessoas

Recebemos o palestrante Kohei Shibata, que realizou a palestra de compreensão internacional [Como é o país de Diibuchi?

Shibata ensina as crianças sobre cooperação e disciplina através do esporte. Não só as regras do esporte, mas também os conteúdos são amplos, como ensinar como preservar a bola por mais tempo e como movimentar o corpo na primeira infância.

Às vezes visita campos de refugiados, onde trabalha para garantir a segurança das crianças. Os participantes ficaram muito interessados na situação real do campo de refugiados que ouviram pela 1ª vez e fizeram muitas perguntas . Dependendo da localização, cada casa no campo de refugiados tinha ar condicionado, etc., e ele relatou sobre a situação local que muitas pessoas não sabiam.

Poderá assistir por aqui↓

Facebook Live▼

















#### ASSEMBLÉIA GERAL DE 2022



A Assembléia Geral de 2022 serão realizadas na seguinte data. Após terminar, haverá uma cerimômia da premiação de redação do Rotary Clube e a palestra da sr. Shibata que retornou do Diibuchi . Haverá também de presente [doces variados do mundo]

Para obter detalhes, consulte a folha anexada.

Data: 28 de maio de 2022 (Sábado) Assembléia geral 10:00~

Local : Salão do Ômote Washizu Tamokuteki





## CURSO DE BOAS MANEIRAS Á MESA NA

CULINÁRIA OCIDENTAL

05 de março de 2022 (sábado) THE HAMANAKO 14 participantes

Seguindo o curso anterior de boas maneiras á mesa na culinária japonesa, desta vez realizamos um curso de boas maneiras á mesa na culinária ocidental . O professor foi Atsuyoshi Sakamoto do THE HAMANAKO.

Gostei de aprender enquanto comia, desde o básico do uso de facas e garfos a partir do lado de fora até o fato de que os talheres

tinham um brasão de armas e eram tratados como uma ferramenta de noiva na Europa . Uma banana foi trazida como um bônus para os requerentes! Corte (1) (2), abra a pele (3) e coma enquanto corta a fruta em tamanho de pequenos . Por favor , tente fazer.





#### ESTRAS ENCOMENDADAS

21 de janeiro de 2022 (sexta – feira) Kosai Kokko



Trata – se de uma palestra de intercâmbio internacional realizado anualmente para alunos da 1ª série. Desta vez, o palestrante da China, Tailândia,

Brasil e Coréia do Sul falaram sobre seus países de origem e suas diferenças com o Japão. Eliane Satake, que falava como conferencista pela primeira vez, apresentou o Jam Ken Pon do Brasil. Os alunos ficaram curiosos com forma de iogar o Jam Ken Pon.



#### PRESENTE DA COOPERATIVA DE ASSISTÊNCIA SOCIAL DOS **TRABALHADORES**

Continuando desde o ano passado, os membros do Conselho de assistência social dos trabalhadores da região de Kosai (cooperativa de assistência social dos trabalhadores) presentearam com um monte de objetos de papelaria que não foram usados e outros vários objetos, dizendo [Para os estrangeiros que estão aprendendo a língua japonesa].

Foram distribuidos no Chikyukko Hiroba e Nihongo Café. Ficaram felizes por terem objetos de papelaria na mão. Muito obrigado sempre a todos da cooperativa de assistência social do trabalhadores



#### PRÉ - ESCOLA DA PRIMAVERA

Do dia 15 de fevereiro até 23 de março de 202 Total de 12 vezes 9 famílias e um total de 176 participantes

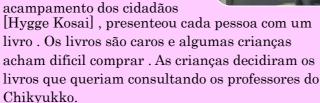
Os pais e filhos (Brasil e Perú) que ingressarão na 1<sup>a</sup> série da escola primária japonesa (Brasil e Peru) estudaram o hiragana, números e sobre a escola. Cinco funcionários, incluindo uma intérprete, liderado pela professora Masayo Ota , ensinaram cuidadosamente as regras da escola.

As mães participaram com muito entusiasmo e ouvimos as ansiedades É um lugar importante antes do ingressar escolar.



#### PRESENTE DE 30 LIVROS DO SR. TAKIMOTO

[Quero dar os livros favoritos as crianças que se empenhar em estudar a língua japonesa!] Com esse sentimento, o sr. Takimoto, dono do



Ter interesse em livros de receitas, de carros, contos de fadas, etc, é bom para poder entrar em contato com a língua japonesa.

Obrigado, sr. Takimoto.





### NIHONGO CAFÉ RECENTE

Devido a influência do novo vírus Covid – 19, as salas de aula não puderam ser abertas e a participação de professores e alunos diminuiu, mas recentemente, a situação anterior ao Covid – 19 está voltando aos poucos.

Na sala de aula, decidimos sobre um tópico e incorporamos um novo [tipo de intercâmbio interativo] de aprendizagem da língua japonesa onde falamos livremente. É muito impressionante ver todos que falam com alegria e firmeza usando a lingua japonesa que aprenderam até agora. Além disso, como atividade extracurricular, visitamos o Arai Sekisho e nos divertimos jogando golfe no Parque Heijigaya. Através desse intercâmbio, seria bom se pudessem gostar de Kosai e aprender a língua japonesa naturalmente.













#### MOVIMENTO DAS TAMPAS ECO

recebidos de todos entre setembro de 2021 a fevereiro

de 2022. São 405 vacinas contra a pólio para crianças

Aproximadamente 348 mil tampas eco foram

nos países sub – desenvolvidos.

Apresentamos as pessoas que

(títulos honoríficos omitidos)

69.000 . IDEX (kabu): 10.100.

doaram grandes quantias

Hamanako Rotary Club:

#### JARDIM DAS HISTÓRIAS

O Kokonetto Tao no Pooh que tem a colaboração do KOKO está distribuindo vídeos de histórias do Brasil , China e Tailândia. Entre eles, os membros do KOKO que vivem na cidade de Kosai introduzem a língua e a cultura de seu país de origem. Por favor, dê uma olhada.



Linsho (Yu): 5.100. Escola Ginasial Okasaki: 39.600. Escola Primária Washizu: 83.600, Escola Primária Arai: 26.000, Kosai Lions Club: 7.500, Univance (Kabu): 61.000, Departamento da mulher da Câmara de comércio e indústria da cidade de Kosai: 15.500. Além disso, há muitas pessoas que trouxeram individualmente. Muito obrigado a todos.









Acesse aqui para o Jardim das histórias https://www.youtube.com/channel/UCCVy WoQ1kpYygK1BtfZPUIg





Yumiho Osakabe

Sou Yumiho Osakabe do [Nanaho].

Sou de Kosai e a casa dos meus pais, restaurante Tamagawa, fica em frente ao Templo Honkoji. Eu amo o Hya mugui e Iso ten Oroshi (tempura com nabo ralado) no verão.

Acho que passar o tempo usando quimono é muitas vezes mais divertido☆ do que o normal! Estudei quimono em Fukuoka por 7 anos e voltei em 2021. A última grande notícia foi que eu apareci no programa de planejamento do DOWN TOWN de guarta – feira . Figuei muito feliz porque muitas pessoas puderam aprender sobre quimono interessantemente no programa de variedades.

No KOKO Matsuri ensino as pessoas estrangeiras a usar quimono. Muitas vezes fico mais surpreso porque todos vestem tão fácil.

A partir de agora, gostaria planejar consultas de manutenção e vendas, aulas de vestir e eventos de quimono para que eu possa fazer mais pessoas sorrirem com o quimono. Se tiver algum problema com quimono, por favor, consulte – nos a qualquer hora. ♪

